

Народное Слово



Выходит с 1 января 1991 года.

Газета Верховного Совета Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан

19 ОКТЯБРЯ | ВТОРНИК | № 202 (709) 1993 год
В розницу — свободная цена.

18 ОКТЯБРЯ НАЧАЛСЯ ОФИЦИАЛЬНЫЙ ВИЗИТ В УЗБЕКИСТАН ПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ ДЕЛЕГАЦИИ ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН ВО ГЛАВЕ С ПРЕЗИДЕНТОМ АКБАРом ХАШЕМИ РАФСАНДЖАНИ



ТАШКЕНТ ПРИВЕТСТВУЕТ ДОРОГОГО ГОСТЯ

В Ташкентском аэропорту были подняты флаги Исламской Республики Иран и Республики Узбекистан, в честь высокого гостя звучали карна, сурна и дойры. Господин Акбара Хашеми Рафсанджани в аэропорту встретил Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов. Дети в народных национальных костюмах преподнесли главе Ира-

на и сопровождавшим его лицам цветы. Президенту Исламской Республики Иран были представлены члены официального корпуса Республики Узбекистан, а также главы иностранных дипломатических представительств в Ташкенте. В свою очередь господин Хашеми Рафсанджани познакомил Президента Узбекистана с членами

своей официальной делегации. В аэропорту Ислам Каримов и Хашеми Рафсанджани сделали краткое заявление для прессы. — Я счастлив тем, что нахожусь в Ташкенте и имею возможность встретиться со своими узбекскими братьями, — сказал Акбар Хашеми Рафсанджани. — Мне давно хотелось непо-

средственно познакомиться с независимым Узбекистаном. Убежден, что наш визит окажется плодотворным. Во время переговоров мы определим приоритеты и направления сотрудничества между нашими странами.

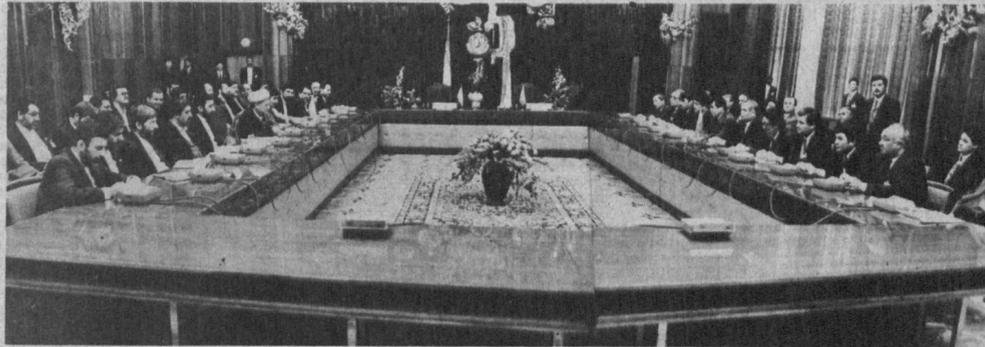
Ислам Каримов от имени народа Узбекистана приветствовал высокого гостя. Он выразил надежду, что этот визит откроет новую страницу в отношениях между двумя государствами.

— Во время нашего визита в Иран в ноябре прошлого года мы пригласили господина Акбара Хашеми Рафсанджани посетить нашу страну, — сказал Президент Узбекистана. — Сейчас, когда происходит реализация того приглашения, мы испытываем удовлетворение. Восстановить дружеские связи между народами Ирана и Турана, прерванные по известным причинам, сделать их достойными грядущих поколений — это является для нас делом и долга, и чести. Во время переговоров предстоит обсудить немало вопросов, но важнейший из них — экономическое сотрудничество.

Затем кортеж автомобилей с гостями направился в выделенную для них резиденцию.

(УзА).

НА СНИМКЕ: во время встречи в аэропорту. (Фотохроника УзА).



ПЕРВАЯ БЕСЕДА

История взаимоотношений между узбекским и иранским народами уходит в глубь столетий. Эти многовековые дружеские связи прослеживаются в культуре, обычаях и традициях наших народов. Но за последние 70—80 лет эти связи находились в крайне неудовлетворительном состоянии. Обретение Узбекистаном независимости дало возможность восстановить отношения исконного братства и сотрудничества между нашими народами.

Встреча на высшем уровне во время визита Президента Республики Узбеки-

стан в Иран в ноябре 1992 года открыла новую страницу в отношениях дружбы и сотрудничества между двумя народами. Нет сомнения, что визит Президента Исламской Республики Иран Акбара Хашеми Рафсанджани в Узбекистан также обогатит связи между двумя государствами новым содержанием.

В знак взаимного уважения и по древней дружеской традиции гостям на загородной резиденции руководителя нашей страны были вручены подарки. Затем состоялась беседа двух президентов с глазу на глаз.

СОСТОЯЛИСЬ ПЕРЕГОВОРЫ

В этот же день в зале заседаний отведенной для Президента Исламской Республики Иран Акбара Хашеми Рафсанджани резиденции прошли переговоры между официальными представителями Узбекистана и Ирана. Во время переговоров была дана глубокая оценка выполненно подписанных прежде соглашений.

Затем были обсуждены проекты протокола о создании совместной узбекско-иранской комиссии по сотрудничеству в торгово-экономической, промышленной, научно-технической областях, а также соглашений о транзитных перевозках, об автомобильных связях.

(УзА).

ДОКУМЕНТЫ ПОДПИСАНЫ

Переговоры были проведены в Дворце дружбы народов расширенным составом при участии Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова и Президента Исламской Республики Иран Акбара Хашеми Рафсанджани. В заключение переговоров министры иностранных дел Республики Узбекистан С. Саидкашмов и министр иностранных дел Исламской Республики Иран Али Акбар Вилояти подписали прото-

кол о создании совместной узбекско-иранской комиссии по сотрудничеству в торгово-экономической, промышленной, научно-технической областях.

Заместитель премьер-министра Республики Узбекистан К. Тулганов и министр дорог и транспорта Исламской Республики Иран Туркон подписали соглашения о транзитных перевозках и об автомобильных связях.

(УзА).

ВСТРЕЧА С ЖУРНАЛИСТАМИ

После церемонии подписания документов Президент Исламской Республики Иран Акбар Хашеми Рафсанджани и Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов во Дворце дружбы народов встретились с журналистами.

Президент Узбекистана говорил о подписанных документах в области строительства дорог, установления автосообщения между двумя столицами, транспорта, нефти, газа, сельского хозяйства, банковского и торгово-экономического дела. Он выразил надежду, что нынешние соглашения, как и документы, подписанные во время его официального визита в Иран в нояб-

ре 1992 года, также послужат делу развития двусторонних отношений. Он сообщил о том, что при встрече президентов состоялся обмен мнениями о положении в регионе, в частности, о событиях на таджикско-афганской границе. О путях обеспечения мирной жизни наших народов. Создание условия для их благосостояния и счастливой жизни является нашей основной задачей, подчеркнул Ислам Каримов.

Затем журналисты стали задавать вопросы. Корреспондент Национального информационного агентства Узбекистана обратился к Хашеми Рафсанджани со следующим вопросом: «В своем выступлении на 48-

сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций Президент Узбекистана предложил созвать постоянный семинар с штаб-квартирой в Ташкенте по безопасности, сотрудничеству и стабильности стран Центральной Азии. Поддерживает ли эту инициативу правительство Ирана?»

— Обеспечение мира и безопасности в регионе — чрезвычайно важная задача, — ответил Президент Ирана. — Кровные столкновения в Таджикистане, Азербайджане, Грузии унесли немало жизней невинных людей. Предложение организовать семинар по обеспечению в регионе мира и со-

ласия, а также осуществление этого предложения являются насущным требованием жизни. Мы, конечно же, присоединяемся к этой инициативе.

Иранский корреспондент спросил мнение Президента Узбекистана о ситуации вокруг Таджикистана и путях стабилизации положения здесь. Руководитель Узбекистана изложил известные пять пунктов проблемы. Он подчеркнул, что проблема может быть решена только путем переговоров, но никак не посредством военной силы. Его правительство Таджикистана.

Руководитель Узбекистана и Ирана ответили также на другие вопросы о состоянии и перспективах сотрудничества между двумя странами.

(УзА).

ВСТРЕЧА В КОМИТЕТЕ ЖЕНЩИН

Сузруга, находящегося в нашей стране с официальным визитом Президента Исламской Республики Иран Акбара Хашеми Рафсанджани, дочери Фатимаханум и Фаизаханум 18 октября посетили Комитет женщин Узбекистана. Известные женщины нашей республики встретили гостей с открытыми лицами, приветливыми улыбками и большими букетами цветов. Председатель комитета Халима Худайбердыева рассказала о жизни и условиях

труда женщин нашей страны, о деятельности комитета. Она подчеркнула необходимость установления и развития дружеских отношений между женщинами двух стран.

В этот же день Ходияханум вместе с Фатимаханум и Фаизаханум побывали также в Республиканском центре «Матери и ребенка», ознакомились с его деятельностью. После встречи в честь гостей был устроен прием, известные артисты продемонстрировали свое искусство.

(УзА).

МАЛЫЕ ПРЕДПРИЯТИЯ РЕШАЮТ БОЛЬШЕ ПРОБЛЕМЫ

В колхозе имени Хайрихон Эргашевой Балкычского района большое внимание уделяют проблеме трудовой занятости населения, особенно молодежи. В хозяйстве сейчас действуют более десяти малых предприятий и цехов, а работает в них в основном молодежь. Недавно расширили и обеспечили новым оборудованием швейный цех. Здесь прежде работали 40 девушек, а сейчас 200.

ПОДАРОК УСТО МУХАММАДЖОНАТА

Столярных дел мастер Мухаммаджон-ота Рахимов на кишлаке Дадхо Бувайдинского района сделал небольшую телегу и подарил ее садоводам из колхоза «Янги курган». Теперь садоводы доставляют свою продукцию детским садом районного центра на этом транспорте мощностью в одну лошадиную силу.

СВОДКА О ЗАГОТОВКЕ ХЛОПКА-СЫРЦА УРОЖАЯ 1993 ГОДА НА 18 ОКТЯБРЯ

Области	Заготовлено в процентах к плану			
	Всего		В т. ч. маш. сбора	
	За день	С начала сезона	За день	С начала сезона
Республика	2,15	74,48	1,73	50,27
Каракалпакстан	3,52	57,48	2,43	16,77
Андижанская	2,35	89,67	0,61	22,00
Бухарская	3,58	37,21	3,80	34,63
Джизакская	3,03	78,34	2,97	66,75
Кашкардарьинская	2,84	69,41	2,08	35,05
Навоийская	3,05	43,25	1,58	11,99
Наманганская	2,56	44,92	1,60	19,63
Самаркандская	1,82	77,56	1,09	43,55
Сурхандарьинская	2,71	21,79	2,67	12,94
Ташкентская	3,83	43,20	3,88	29,90
Ферганская	2,45	55,48	0,81	10,54
Хорезмская	2,43	96,04	1,47	17,42
Итого по Республике Узбекистан	2,78	61,14	2,26	30,47
Было в 1992 году	1,42	39,93	1,24	23,26

Области	В т. ч. тонковолокнистого хлопка-сырца			
	За день	С начала сезона	За день	С начала сезона
Андижанская	0,00	0,00	0,00	0,00
Бухарская	0,00	0,00	0,00	0,00
Кашкардарьинская	4,14	40,76	0,00	0,00
Навоийская	0,00	0,00	0,00	0,00
Наманганская	0,56	9,17	0,00	0,00
Сурхандарьинская	2,00	66,16	0,00	0,00
Итого по Республике Узбекистан	2,48	36,51	0,00	0,00
Было в 1992 году	1,69	66,66	0,00	0,00



Встреча с читателями

«ВАША ГАЗЕТА НАМ БЛИЗКА И ДОРОГА»

ЭТА МЫСЛЬ ЗВУЧАЛА ИЗ УСТ ПОЧИТАТЕЛЕЙ «НАРОДНОГО СЛОВА» И «ХАЛК СУЗИ» НА ПРАЗДНИКЕ ГАЗЕТ В ТАШКЕНТСКОМ ПАРКЕ КУЛЬТУРЫ И ОТДЫХА ИМЕНИ УЛУГБЕКА

В минувшую субботу теплые аллеи одного из лучших парков столицы заполнили сотни наших друзей. Они пришли на праздник «Народного слова» и «Халк сузи», пришли высказать свое мнение о газетах, о ра-

боте журналистов. И надо сказать, что встреча получилась обобщенно полезной, интересной, она дала возможность еще более укрепить связи двух редакций с читателями, нештатным активом. Ну а начался праздник

выступлением коллективов художественной самодеятельности Чиланзарского района, Пилитетия Нилуфар Расулмухамедова заслужила горячие аплодисменты за прекрасное исполнение песен «Ботима гуллар

чаман», «Шофтоли», «Булбулча». Культурная программа не оставила равнодушными зрителей. Юные артисты из Дома молодежи, ансамбль дойристов, танцевальный ансамбль «Чех-

ра» показали незаурядные способности. Встречу с читателями открыл главный редактор газет «Народное слово» и «Халк сузи» Анвар Джурабаев. Затем с теплыми словами и собравшимся обратился член редколлегии, Председатель Комитета Верховного Совета Республики Узбекистан, народный писатель Узбекистана Пиримкул Кодиров.

Культурная программа праздника была разнообразной, интересной и показала,

(Окончание на 4-й стр.)

УЗБЕКИСТАН: ДЕНЬ ЗА ДНЕМ

НЕ ТРЕВОЖЬТЕСЬ, СОЛИ ХВАТИТ

Беспочвенные слухи об исчезновении соли привели к тому, что ее начали раскупать в огромных количествах. Это и повлекло за собой ее исчезновение с прилавков магазинов столицы, областей и районов.

Действительно, из-за приостановки поставок соли из республик бывшего Союза на складах торговых баз ее заметно поубавилось. Однако оснований для тревоги нет. В настоящее время значительно увеличилось ее производство в Хужанкенте. Из Сурхандарьи в Ташкент уже отправлено 480 тонн соли и по 60 тонн — в области. До конца года в магазины республики поступит 21 тысяча тонн соли.

БАНКИРЫ РАЗВИВАЮТ КОНТАКТЫ

Как сообщили в Национальном банке внешнеэкономической деятельности, здесь подписаны соглашения о сотрудничестве с американскими «Камилл» банком и «Чейз Манхэттен» банком. Достигнута договоренность предусматривает контакты в области управления активами, предоставления кредитов, вложения инвестиций, подготовки кадров. Есть также договоренности об открытии представительств «Чейз Манхэттен» банка в Ташкенте.

До сих пор установленные ранее контакты с этими банками шли по линии корреспондентских связей. Подписанные теперь соглашения призваны способствовать более интенсивному развитию торговли между США и Узбекистаном, реализации международных проектов.

ЧТО ВЫПУСКАЮТ НА «ЗЕНИТЕ»

В результате конверсии на заводе «Зенит» полностью пересмотрен ассортимент продукции, производство переключено на выпуск товаров народного потребления.

ления — пультов дистанционного управления и деревообрабатывающих станков, электрических звонков и сирен разных модификаций.

Как здесь надеются, значительно расширить ассортимент и объемы производства позволит сотрудничество с южнокорейской фирмой «ДЭУэлектроникс», совместно с которой «Зенит» организует выпуск электронной бытовой техники. Завершается наладка импортных сборочных линий для производства видеомагнитофонов, пылесосов, утюгов и цветных 39-канальных телевизоров, выпуск новой продукции начат уже в этом году. В ближайших планах зенитовцев — освоить производство электродвигателей для стиральных машин, радиотелефонов, аудиомагнитофонов с компактными дисками.

ОТ ХЛОПКА — ДО ГОТОВОЙ ОДЕЖДЫ

Совместное предприятие «Увайсий» создано в кишлаке Мархамат, что в Андижанской области. Вместе с фирмой, относящейся к акционерному обществу малых предприятий России, Чехии и Словакии, в этом густонаселенном кишлаке созданы швейное и ткацкое производства. Фирма поставит сюда оборудование и технологию производства десятков видов тканей, за мархаматской стороной — обеспечение производства хлопком и рабочей силой. Новые сельские цехи позволят трудоустроить сотни юношей и девушек.

В перспективе с помощью партнеров из «Факсиникс ИТА», — говорит директор СП «Увайсий» Абдулхай Рахманов, — мы сможем освоить весь процесс — от сбора хлопка и переработки волокна до производства тканей и изготовления из них швейных изделий.

СОВХОЗНЫМ САНАТОРИИ

Санаторий-профилакторий на 30 мест сдан в эксплуатацию в задырнинском совхозе «Гулбах» Наманганской области. Его строительство обошлось хозяйству недорого. Но миллионы эти, считают в совхозе, с лихвой окупятся. Собственная здравница позволит укрепить трудоспособность сельчан, оградит их от многих болезней. Все расходы по лечению и отдыху в санаторий-профилакторий берет на себя хозяйство.

(По сообщениям наших корреспондентов и УзА).

Узбекистан — член МФК

Гостящий в нашей республике вице-президент Международной финансовой корпорации Уильям Райри, после бесед с руководством Узбекистана и представителями министерств, встретился 15 октября с представителями средств массовой информации.

Сообщив журналистам о том, что в сентябре этого года Узбекистан принят в члены Международной финансовой корпорации (МФК), господин Райри выразил надежду на перспективность сотрудничества между корпорацией и нашей республикой. Он рассказал о долгосрочных планах МФК, касающихся Узбекистана. В частности, было подчеркнуто, что международная финансовая корпорация окажет содействие Узбекистану в развитии частных финансовых организаций, обеспечивающих процветание предпринимательства, разработке программ, направленных на привлечение инвестиций, осуществление приватизации. Он также говорил о подготовке конкретных проектов оказания технической и финансовой помощи нашей стране.

Затем господин Уильям Райри и министр финансов Республики Узбекистан Эркин Бакиев ответили на многочисленные вопросы журналистов.

(УзА).



В Бухарском районе — одним из крупнейших в области — действуют 92 фермерских хозяйства. Одним из них руководит Мустафа Файзуллаев. Хозяйство фермера на 22 гектарах, а в стаде насчитывается более 200 голов крупного рогатого скота. С начала года хозяйство Файзуллаева произвело 38 тонн молока и 18 тонн мяса. До конца года фермеры намереваются получить еще 10—12 тонн молока и 20—22 тонны мяса.

НА СНИМКЕ: фермер М. Файзуллаев. Фото Ш. ШАРАПОВА. (УзА).

Новости САМАРКАНДСКИЙ ФАРФОР ПОЛУЧАЕТ МИРОВОЕ ПРИЗНАНИЕ

Продукция Самаркандского фарфорового завода

— ляганы, пнялы, чайники, кувшины, сувенирные изделия — пользуется огромным спросом у зарубежного покупателя. Самаркандский фарфор поступает в Ливан, Америку, Объединенные Арабские Эмираты.

ИЗБЕЖАЛИ СОКРАЩЕНИЯ ШТАТОВ

Администрация Ургенского автопредприятия № 2534 объединения «Хорезмтранс» на основании заключенных с соседним Туркменистаном договоров оказыва-

ет транспортные услуги братской республике. Сейчас около сорока водителей и слесарей-ремонтников Ургенского автопредприятия трудятся в Туркменистане. А на самом автопредприятии открыты цехи по обслуживанию личного автотранспорта.

Мнение ТЕРМИНЫ: ПРОБЛЕМЫ ПЕРЕВОДА

Как-то довелось по телевидению услышать беседу группы ведущих ученых-лингвистов на тему «Узбекская терминология и восточные языки». Тогда говорилось о решающем значении разработки узбекской терминологии и создания словарей в деле реализации Закона о государственном языке, о закреплении в выборе критериев, необходимых для перевода того или иного термина. При этом ставился вопрос о правомерности замены узбекских терминов русскими, о целесообразности чистки узбекского языка не только от русских, но также от арабских и персидских терминов и образова-

ния вместо них новых терминов на тюркской основе как обязательного условия развития узбекского языка.

Однако сегодня, полгод спустя, все поднятые вопросы так и остались открытыми. И потому, думается, необходимо продолжить тот разговор, поскольку тут по-прежнему далеко не все понятно. Например, все чаще обсуждается следующая парадоксальная ситуация: если в Турции свободно выбирают — на турецком или английском языке — как учиться в школе, подобно тому, как в Узбекистане — на узбекском или русском, то целесообразно ли, скажем, при определении того или иного термина от-

дупускает перевод на узбекский «юргизма», а ставшему на Западе международным термином «транспорт» предпочитал более ранний на Востоке и, в частности, в Узбекистане «наклет». Дошло же до того, что пока в терминологическом комитете ученые спорят, пойдут ли народ слова «наклет», в Андижане уже несликолько лет ездят пассажирские автобусы с надписью на борту: «Андижон наклет».

Хочу подчеркнуть, что все вышесказанное относится к переводам терминов не только с русского, но и с других языков, но имеющих на нас статус международных, например, немецкое «вал», французское «кулиса», английское «механизм» и т. д., которые вполне можно переводить на любые другие языки. Однако уже длительное время идут не всегда оправ-

данные споры о терминологических переводах, тормозит разработку, а следовательно — и выпуск столь необходимых всем нам словарей. И это при том, что есть уже и готовые специальные словари. Так, в сейфе библиотеки Института механики и сейсмостойкости сооружений им. М. Т. Урабаева АН Республики Узбекистан, похоже, ждут срока своего списания десять копий русско-узбекского словаря по прикладной механике.

А в результате такой неосторожности слишком медленно идет реализация Закона о государственном языке.

О. ДЖАББАР, кандидат технических наук.

СТРОКИ КНИГИ ПРЕТВОРЯЮТСЯ В ЖИЗНЬ

Работники связи республики с большим интересом обсуждают на проходящих собраниях и активах итоги XIII сессии Верховного Совета Республики Узбекистан, доклад Президента Республики И. А. Каримова на этой сессии и его книгу «Узбекистан — собственная модель перехода на рыночные отношения».

На общем собрании коллектива работников аппарата Министерства связи, на котором обсуждены эти важные документы, с докладом выступил первый заместитель министра, кандидат технических наук Т. Г. Рахимов. Он подчеркнул большое значение, которое имеют принятые Верховным Советом республики законы и опубликованная книга Президента для поэтапного, безболезненного и эффективного перехода Узбекистана на качественно новые экономические отношения. Докладчик обратил внимание

аудитории на практическую ценность работы И. А. Каримова, в том числе в решении вопросов социальной защиты населения, особенно малоимущих его слоев. Это особо важно сейчас, в сложный переходный период.

Отмечалось, что многие положения и мысли, выдвинутые в книге Президента, уже практически выполняются. Так, проведена приватизация в коллективную собственность первого в республике предприятия связи — АТП № 1. В 1993 — 1994 годах будет проведена приватизация и других предприятий связи. Это коснется органов бывшей «Союзсвязи», строительномонтажных и проектных организаций.

Участники собрания выразили полную поддержку экономической политике, которую проводит руководство нашей республики во главе с Президентом И. А. Каримовым. Они единодушно одобрили проводимую в республике политику реформ, стратегию и тактику поэтапного перехода к рыночным отношениям, социальной защиты населения, пожелали новых успехов в преобразовании жизни народа. Выступившие на собрании внесли конкретные предложения по совершенствованию работы органов связи — наращиванию объемов капитального строительства, развитию, улучшению эксплуатационной деятельности и качества услуг.

Министерство связи проводит активную работу по налаживанию сотрудничества с международными организациями, партнерами из многих зарубежных стран. И здесь, говорилось на собрании, нужен осторожный, взвешенный подход, квалифицированные экспертные оценки предлагаемых проектов сотрудничества. От этого будет зависеть и для развития средств связи Узбекистана, и для укрепления его экономического потенциала в соответствии с положениями, выработанными в трудах Президента республики И. А. Каримова.

К. АЛИЕВ.



Последние центнеры витаминной продукции отправили заводителям сельхозпредприятия «Нукус» Нукусского района. Особенно удались в бригаде Бахтияра Юсупова (слева) помидоры. Под этой культурой здесь нынче занято 11 гектаров, с которых уже отправлено около 250 тонн продукции. Вместе с начальником отделения и бригадиром бригады готовит к отправке очередную партию помидоров. Фото Б. АЛЛАШЕВА.

Орбиты сотрудничества На учебу в Египет

Из Ташкента курсом на Каир 13 октября вылетел авиалайнер, на борту которого около 90 наших юных земляков отправляются на учебу в вузы Арабской Республики Египет.

— Это является свидетельством дальнейшего развития дружественных взаимоотношений между обоими государствами, которые значительно расширились после визита в Египет Президента Узбекистана Ислама Каримова, — сказал в беседе с корреспондентом первый заместитель министра высшего и среднего специального образования Республики Узбекистан Бахтияр Назаров. — Большинство наших студентов будут обучаться в крупней-

шем и престижном на Востоке университете Аль-Азхар. Всем нам ясно, что для независимого Узбекистана необходимы молодые специалисты в области международных экономических отношений, других сферах знаний. Надеемся, что студенты, прошедшие обучение за рубежом, станут высококвалифицированными специалистами, полезными и нужными для своей страны.

Напомним, что в Турецкой Республике обучаются сейчас более 1.800 студентов из Узбекистана, свыше ста человек — в Соединенных Штатах Америки. Теперь наша молодежь будет обучаться еще и в вузах Египта.

(УзА).

Готовимся к зиме ВЫРУЧАЕТ ПРЕДПРИИМЧИВОСТЬ

Жители республики не могут воплотить в жизнь, какая проводится работа по закладке овощей в хранилища! Например, горячая пора наступила для службы рабочего снабжения Среднеазиатской магистрали — к грядущей зиме здесь стараются обеспечить железнодорожников необходимыми продуктами растениеводства: картофелем, овощами, фруктами, бахчевыми, виноградом. О ходе сезонных заготовок внештатный корреспондент «Народного слова» попросил рассказать начальника ДорУРСА М. А. КРАВЦОВА.

Богат и разнообразен среднеазиатский овощной огород, и это обстоятельство в определенной степени облегчает нам задачу. В целом по дороге мы должны заготовить две тысячи тонн лука, свеклы, моркови, капусты, тыквы, других даров природы. На сегодняшний день уже более 1,7 тысячи тонн качественной витаминной продукции находится в складах, и с каждым днем количество ее заметно прибавляется.

Тон в работе задают снабженцы Ферганского отделения дороги, где план по заготовке овощей уже перекрыт в полтора раза. Примером такой же показателю и на Каршинском отделении. Словом, не возникает никаких сомнений в реальности осуществления поставленной цели.

Сложнее обстоят дела со «вторым хлебом», как называют в народе картофель. В объемах заготовок он занимает одно из главенствующих мест, но закупить его

была заключена бартерная сделка с администрацией Западно-Казакстанской дороги: приравляя к картофелю часть «клемучного» зерна, а те и им — 300 тонн картофеля.

Находятся неординарные пути выхода из сложившейся ситуации начальники Бухарского и Ферганского отделений дороги С. Турдукулов и М. Мирхамзаев.

Ведется интенсивный поиск поставщиков картофеля и в дальнем зарубежье. К примеру, в сентябре на дороге побывала делегация польской фирмы «Кольмакс», представители которой вели переговоры о совместной деятельности по ремонту и производству пассажирских и грузовых вагонов. При встрече речь шла и об импорте картофеля. Польская сторона высказала готовность наравить в Узбекистан 30 тысяч тонн клубней, из которых 4—5 тысяч тонн пойдет железнодрожникам.

При любых обстоятельствах к 15 ноября все работы по закладке плодовоовощной продукции и картофеля будут завершены. Детские учреждения, больницы, школы, предприятия общественно-госпитального питания будут получать в зимние месяцы те продукты, которые мы заготовили своевременно с осени.

А. КУРБАНОВ.

Милосердие СПАСИБО ЗА УЧАСТИЕ

Мне пришло много слышать о работе совета ветеранов войны, труда и Вооруженных Сил Шайхантауровского района Ташкента. Более трех лет совет возглавляет бывший командир мотострелкового батальона, инвалид Великой Отечественной войны Нишан Асадович Асадов. Захотелось встретиться с ним и поговорить о ветеранских делах.

Прошло почти шесть лет с того времени, когда ветеранское движение на территории Узбекистана было преобразовано в массовую общественную организацию. За эти годы ветеранские организации проявили себя активными участниками общественной, политической, экономической и культурной жизни республики. Обладая богатым жизненным опытом, ветераны проводят большую работу в трудовых коллективах и по месту жительства. Их цель — помочь формированию здорового нравственно-психологического климата, способствовать воспитанию молодежи в духе уважения к человеческим ценностям, в духе патриотизма, любви к родному краю, героической истории его народов. Люди, прошедшие нелегкую школу жизни, прекрасно понимают, как важно укрепить почтение к лучшим народным обычаям и традициям, служить сохранению мира и взаимопонимания между людьми разных национальностей.

Большая и разносторонняя работа проводится в ветеранских организациях Минводхоза и Госкомводстроя Республики Узбекистан, тресте «Узбекэнерго», махалле «Турон». При непосредственном участии руководителей этих хозяйственных организаций на словах, а на деле проявляется работа о ветеранах — об улучшении

их материального состояния, жилищно-бытовых условий, торгового обслуживания, культурного обслуживания, пенсионного обеспечения. Здесь не порываются связи с ветеранами, ушедшими на заслуженный отдых.

По случаю государственных и профессиональных праздников в торжественные собрания трудовых коллективов этих ведомств приглашаются все ветераны, находящиеся на заслуженном отдыхе. В Минводхозе, например, для этого специально выделяются легкие автомобили. После официальной части для ветеранов, как правило, организуются торжественные обеды и концерты, им вручают ценные подарки.

Влагодаря инициативе совета ветеранов войны и труда махаллы «Турон» в центре махаллы воздвигнут памятник погибшим в боях Великой Отечественной войны 52 воинам — жителям махаллы. Здесь проводятся встречи ветеранов войны с молодежью, учащимися школы. Стало доброй традицией для молодых жителей махаллы приходить к памятнику в день свадьбы.

По инициативе совета ветеранов махаллы и при поддержке комитета района трем улицам присвоены имена жителей махаллы — заслуженного врача республиканской больницы Васина Маликова, бывшего председателя колхоза Ашурата Атаджанова и Файзуллы Абдуллаева.

Совет ветеранов махаллы «Турон» принимает активное участие в ремонте и строительстве жилья для ветеранов, в праздновании юбилейных дат, а также в начальных событиях, когда надо достойно проводить человека в последний путь.

Ветеранская организация махаллы поддерживает тесный контакт с учителями и учениками местной школы и с правлением колхоза им. Калинина. 38 ветеранов работают в этом колхозе. Их здесь не забывают ни в праздники, ни в будни. Ветеранам, бывшим колхозникам-инвалидам правление колхоза выделяет земельные участки, оказало помощь в строительстве и ремонте жилья, регулярно выделяет нормы для скота. Постоянную заботу о нуждах ветеранов проявляют и в Минводхозе республики. В течение нынешнего года за счет средств министерства была проведена подписка на газеты 130 неработающим ветеранам. Оказываются материальная помощь остро нуждающимся, в текущем году были направлены на стационарное лечение в медсанчасть ведомства 16 неработающих ветеранов, несколько из них были выделены путевки в санаторий с оплатой стоимости за счет администрации. Оказываются всемерная помощь семьям ветеранов в трагические дни, в отправлении похоронных ритуалов. Похороны малоимущих полностью проводятся за счет средств ведомства.

Не меньшая забота о ветеранах проявляется в тресте «Узбекэнерго», где

где организована ветеранский совет, объединяющий 12 первичных организаций подразделений, расположенных на территории республики, здесь на учете состоит более тысячи ветеранов, из них 196 участников войны.

По совместному решению администрации, совета трудового коллектива, профсоюзной и ветеранской организаций треста при совете ветеранов открыт специальный счет в размере 100 тысяч рублей с постоянным пополнением для оказания материальной помощи нуждающимся ветеранам. При уходе на пенсию в зависимости от стажа работы и заслуг ветеранам выдается денежная сумма в размере до пяти окладов. Ежегодно по итогам работы треста всем неработающим пенсионерам выделяется единовременная помощь в размере месячного оклада. По решению администрации и совета трудового коллектива с 1 августа 1992 года 28 ветеранам труда, проработавшим в системе «Узбекэнерго» 40 лет и больше, установлена доплата к получаемой пенсии. Всем ветеранам треста, проживающим в ведомственных домах, установлены льготы в оплате за коммунальные услуги.

Учитывая важность материальной поддержки пожилых людей в условиях падения жизненного уровня и для привлечения их к социальному труду по инициативе ветеранской организации в Минводхозе и Госкомводстрое Республики Узбекистан организовано сельскохозяйственное общество «Милосердие».

Завершая беседу, я поинтересовался у Нишана Асадовича, какую помощь совету оказывают отдел социальной защиты района.

— Очень большую, — оживился Асадов, — работаем в тесном контакте, как



В объединенном товариществе имени Ислама Шайхантауровского района Самаркандской области хлопкоуборочная страда в самом разгаре. В нынешнем году хлопкоробы наметили получить 4.460 тонн хлопка. 70 процентов урожая они намереваются собрать машинами.

НА СНИМКЕ: бригадир Джонузон Тухтамов. Фото Т. НОРИУЛОВА. (Фотозаписки УзА).

